Appendice (R.)
4 Février.

Q. Quels sont les documens sur lesquels vous vous êtes appuyé pour dresser sur votre Carte, publiée en 1815, cette partie du pays de l'intérieur qui se trouve entre le Lac St.-Jean et le Saguenay, d'un côté, et l'Ottawa de l'autre ?

R. Principalement d'une ancienne Carte de 1775, et esquisses sauvages, lesquelles m'ont paru fournir l'idée la plus correcte de ce pays non connu, et cette Carte m'a paru être une compilation d'esquisses sauvages.

Q. Combien vous a coûté les planches que vous avez offertes au gouvernement provincial, et il est fait mention dans le message du gouverneur-en-chef, du 21 février dernier ?

R. Elles m'ont coûté huit cent quatre-vingt-onze livres douze schelings et quatre deniers.

Q. Quelles sont les dimensions du Lac *Témiscouata ?*

R. Sa longueur est d'environ neuf lieues, et sa largeur varie d'un à deux milles et demi.

Q. L'arpentage général fait par le major Holland, du Bas-Canada, en vertu des ordres du gouvernement de sa Majesté en Angleterre, comprenait-il le pays qui se trouve entre le Lac St.-Jean et le Saguenay, d'un côté, et la rivière St.-Maurice de l'autre, ainsi que le pays à prendre de ce dernier endroit jusqu'au Lac *Temiscaming* et la rivière Ottawa ?

R. Je ne puis dire si les instructions comprenoient l'arpentage de cette partie du pays, mais il n'appert pas, d'après les documens que j'ai dans mon bureau, qu'un semblable arpentage ait eu lieu, et crois vraiment qu'il n'a jamais eu lieu.

David Stuart, écuyer, a comparu devant votre comité et répondu comme suit :

Eu égard à vos questions concernant les postes du Roi, et en particulier le sol, climat, bois, lacs et rivières, ainsi que du produit d'iceux, vous avez été à même de vous procurer des informations plus correctes de personnes qui connoissent et peuvent mieux juger que moi des ressources du pays, c'est pourquoi je prendrai la liberté de me taire sur ce sujet. La douzième question est la seule à laquelle je puisse répondre et donner certaines informations. Je fus aux postes du Roi en l'automne 1803, où je restai l'espace de six années. L'été suivant de mon arrivée, c'est à dire en 1804, je trouvai qu'il y avoit environ mille sauvages, femmes et enfans compris, entre la rivière St.-Maurice, les postes du Roi, la seigneurie de Mingan et la côte de Labrador. Lorsque je laissai les postes en 1809, je fus peiné de voir que leur nombre étoit réduit à environ huit cents, et d'après ce qui m'a été dit, leur nombre en ce moment ne se monte tout au plus qu'à six cent cinquante ou sept cents, faute de provisions et par les maladies de petite vérole, vénériennes et fièvres, et ce qui est pis encore, par la grand quantité de liqueurs fortes qui leur est donnée par la compagnie et les personnes qui font commerce le long des côtes. Lorsqu'ils vont à bord des vaisseaux, leur but est d'obtenir du rum, ce qui les met dans un tel état de boisson, qu'il arrive très-souvent qu'en se rendant à terre ils versent et plusieurs d'entreeux se noient, et ceux qui se rendent finalement à terre, portent du rum à leurs amis et finissent par se mettre tous dans un état d'ivresse, et une fois en cet état, s'endorment dans des endroits humides, ce qui leur occasionne parfois la mort.

Ils subsistent l'été avec du poisson, poules et œufs, qui y sont en grande abondance, et l'hiver sur le castor, le chevreuil, les perdrix et le porc-épic ; et lorsqu'ils se trouvent près des lacs, ils se procurent, en faisant des ouvertures dans la glace, des truites et du poisson blanc. Ils prennent ce premier poisson à la ligne et l'autre au moyen de filets ; mais cette manière demandant beaucoup de travail, la glace étant en général de trois à quatre pieds d'épaisseur, ils n'en font rarement usage, sinon lorsqu'ils se trouvent tout à fait réduits et pressés par la faim.

M. *Richard Deloughry* a comparu devant votre comité et répondu comme suit :

Q. Tel que requis par le comité, avez-vous examiné les nouveaux établissemens du lac de Beauport, de Stoneham, Valcartier, St.-Patrice et Portneuf, et avez-vous complété les tables statistiques de ces nouveaux établissemens ?

R. J'ai commencé l'examen des nouveaux établissemens auxquels cet interrogatoire a référence, et continue à procéder au dit examen. Je soumets maintenant devant ce comité une table statistique du nouvel établissement de Valcartier, sous les divers chefs qui m'ont paru les plus propres à procurer l'information que ce comité désire obtenir. Je vais procéder à l'examen des autres établissemens, mentionnés dans l'interrogatoire, avec toute la diligence possible, et lorsque j'en aurai completté l'examen, dresserai et soumettrai à ce comité de semblables tables de ces autres établissemens.

M. *Deloughry* a ensuite délivré au comité les tables suivantes.

TABLES

[*Annexées aux réponses de Richard Deloughry.*]

ETABLISSEMENT DE VALCARTIER.

Nombre de familles	CHEFS DE FAMILLES.	Age	Nombre de personnes: Mâles	Nombre de personnes: Femelles	L'année où ils ont commencé	Arpents de terre en cultivation	Grains, &c. semés: Minots de bled	Minots d'avoine	Minots de seigle	Minots d'orge	Minots de pois	Minots de patates	Arpens ensemencés: Navets	Timothé	Trèfle	Chanvre	Lin	Choux	Carottes	ANIMAUX VIVANS: Taureaux	Bœufs	Vaches	Veaux	Moutons	Verrats	Truies	Cochons	Etalon	Chevaux coupés	Juments	Poulins	PRODUIT: Minots de bled	Minots d'avoine	Minots de seigle	Minots d'orge	Minots de pois	Minots de patates	Minots de navets	Bottes de foin et de trèfle	Choux	Minots de carottes	Livres de beurre	Livres de sucre	Veaux	Agneaux	Cochons	Graine de timothé et de trèfle
1	Wm. Bethel, senr.	70	7	5	1821	22		4			1	36	1½	6		¼						3					2		1				44			6	550	40	1200	500	1	250	100				
2	James Rourke,	40	7	4	1821	18		6			2	40	2									2					1						60			16	600	80		800	2	160	150				
3	James Abraham,	30	8	4	1821	20	2½	10		1	4	40	4	3							2	1					2	1				10	70		5	30	700	350	300	1000		60	300				
4	Joseph Abraham.	40	2	1	1821	12		5				16										1					1						20				350					40					
5	Nic. Abraham, senr.	64	2	2	1821	20		12			2	42	3	2*						2		4											70			12	700	300		500		300		2			
6	John Abraham,	28	4	1	1821	23		18		1	1	40	1	2		½						3	1				3						80		4	5	850	63	60	500		140		1			
7	Thomas Abraham,	34	6	5	1821	26		5		1		20	4																						8		320	200									
8	Wm. Bethel, junr.	26	3	2	1821	29			3			26		5																				30			750		100								
9	George Brookes,	44	2	1	1823	Nouv. habit.																																									
10	Alexis Routier,	50	2		1820	100	1½	10			3	15	1	80						2		6	3						1			12	40				200		3000			300					
11	George Thompson,	56	5	4	1822	15		8			4	30	1	5								1	1				3			1			40				700	100	500			80					
12	Charles Finley,	30	1	2	1821	9		2				14										1					2						8			20	200			1300		20					
13	Thomas Martin,	40	4	2	1822	3		3			2	20	¼									1				1							30				350	20								8	
14	William Watt,	39	4	4	1821	16		9			1	28									1	1											54			12	400					30					
15	James Olone,	40	2	1	1821	10		8				28																	1				40				300										
16	John Turner,	38	4	2	1823	3						6																									30										
17	Robert Ross,	45	2		1823	Nouv. habit.																																									
18	William Boyde,	40	1	1	1822	7		2½				28	½									1											vert	e			150	40				40				6	
19	Francis Ireland,	50	2	4	1820	35		15	4	1	10	47	2	2							1	2	1			1	1						75	40	3		1100	200	200			80					
20	James Carrol,	33	2	2	1821	5		4				12	½																				16			30	100	30									
21	Michael Goff,	54	5	2	1821	15		12	1		2	28										2					2							10			350					80					
22	Thomas Edleston,	44	4	3	1821	18		4		1	3	20		1½								1	1					1		1			vert	e		3½	6	120		150		50					
23	John M'Cartney,	33	3	4	1820	25		10			2	30		10								6	2					1					60			20	400		1000			500		2			
24	Jean Noreau,	50	4	3	1819	20		2				11		1								1	2										11			14	160		60			30					
25	Donald M'Nichol,	28	4	2	1821	16		5			2	20		3									1				1	1					20	5			150		200			20					
26	John Sinclair,	27	3	2	1820	15		4	1		1	30		4							1	2	1							1			25	6		6	200		400					1			
27	Thomas M'Millan,	30	3	2	1821	6		4	1		2	20				¼						1											30	8		5	200					25					
28	Ferdinand Murphy,	28	1		1821	5						15																								10	200										
29	John Gready,	26	1		1823	Nouv. habit.																																									
30	Mrs. White,	52	7	5	1819	28		10	2		2	20		10								2	3	7					1				40	10			200		1000	1000		100			1		
31	Thomas Berry,	32	1	1	1823	4		2				10		10																			12			12	150										
32	James Donoho,	26	3	1	1819	40		5			2½	25		25								4	1				1			1			20				500		1000			300					
33	William Corrigan,	25	2	2	1818	18		23	1½		2	50										2	1						1				150	14		5	700					100					
34	Jean Bruneau,	33	2	4	1822	40		20				22		9						1	2	10		19	1	1	15		2	1	1		100			4	200		1800			400		8	6	6	
35	Jean B. Noreau,	56	4	3	1819	20		2				11		1								1	1					1					11				160		60								
36	Joseph Mercier,	40	1	1	1822	20		10	1	1	1	20		6								3	2				1		1				40	5	5	4	200		600					1			
37	Wm. Goodenough,	48	1	1	1821	2			½			6																						2			50										
38	Rob. Goodfellow,	29	2	3	1821	20	1	7	2		2	52	1	2				1–8				3	1				2	1				7½	40	22		8	600	40	200		10	180					
39	Elijah Heaney,	54	4	4	1817	30		2	4			50		20							2	3											12	40			600		1000								
40	Bard Boneay,	40	2	1	1819	1			1	½		6																						6	3		40										
41	Edward Hunt,	40	1	1	1820	1			1			8																						10			100										
42	John Johnson,	45	1	1	1820	1			1			6																						8			60										
43	Denis Cullitan,	50	5	6	1819	8			2			12	3																					10			100	150									
44	Lau. Canigan,	25	1		1819	5			2			30																						8			300										
45	John Sweeney,	24	2	1	1819	21		20		4	2	30		8								1											vert	e	13	6	350		1000			60					
46	James Sweeney,	28	4	3	1819	14		8			2½	28										2								1			32			8	320					100					
47	Edmd. Sweeney,	47	6	5	1819	40		12			4	35		6							1	2								1			vert	e		12	300		150			40	150				
48	John Imerie,	43	5	3	1818	98		55	5	1	3	70	3	10						1		6	2				3			2			150	40	5	5	800	200	600			400		3			
49	George Philpot,	49	3	2	1817	70		17	1½	2	2	40	5	18							2	4	1				12	1		1			200	12	10	5	600	350	1500	2000	6	600					
50	John Oneil,	33	3	5	1818	87		30			4	60	2	16		¼	½					5					2		1				100			vert	s 400	200	1000		4	600					
51	Wm. Brown,	41	5	4	1821	24		12½	2	1¼	1	45	2	8								6					2		1				200	18	21	6	600	520	700			150	20				
52	Richd. Ward,	35	3	2	1818	15		12	1		1	24		4								4											50	10		vert	s 400		160		2	200					
53	Henry Patten,	45	4	2	1818	42		7	1		1½	50	1	14								1					1		1				3	5		do.	600	30	300		3	50					
54	John Mathers,	30	4	2	1818	29		20	1	½	1	30		4								3	1	3			2			1			vert	e 8	4	6	550		180						3		
55	Andrew Kerr,	31	2	4	1821	22		12	1½		1½	30		5								2	1				1			1			60	10		6	600		100			100		2			
56	John Sullivan,	50	4	4	1821	100														1	2	12					8			1	1										1000		6			
57	James Johnson,	28	2	1	1821	4		2				10															1						8				80										
	Grand Total,		176	156		1670	5	459	42	16¼	75	1507	37¼	300½		1¼	½	1–8		7	14	118	27	29	1	56	9	7	11	15	2	29½	1981	317	84½	269	19590	2930	17920	7600	28	6585	720	26	10	20	
			156																																												
			332																																												

* Remarque—Une moitié sous culture de houblon a produit 120 liv.